

Protokoll 2023/1

Tid: 24 mars kl 13.00- ca 14.30

Plats: Digitalt via teams och konferensrum Bogskär

Deltagare: Lantråd Veronica Thörnroos, ordförande
Vice Lantråd Harry Jansson, vice ordförande
Förvaltningssekreterare Anita Husell-Karlström (digitalt från kl 13.43)
Kommundirektör Mattias Jansryd (digitalt)
Jurist Sara Karlman
Landshövding Peter Lindbäck
Rättschef Michaela Slotte
Avdelningschef Niklas Stenbäck (digitalt)
VD Susanne Olofsson
Senior rättssakkunnig Niclas Slotte, Språkrådets sekreterare

Övriga:

Frånvarande: Stadsdirektör Arne Selander och förhandlingschef Maria Hagman

- 1. Mötets öppnande**
Ordförande öppnade mötet och hälsade alla välkomna.
- 2. Godkännande av dagordning**
Dagordningen godkändes dock så att landshövdingen önskade ta upp statens ämbetsverks representant från och med april 2023. Ärendet gällande den nordiska språkdeklarationen flyttas och tas direkt efter mötesplaneringen.
- 3. Mötesplanering för år 2023**
Språkrådet planerar följande möten:
 - 16 juni kl 10-12
 - 29 september kl 10-12

4. **Revideringen av den nordiska språkdeklarationen**

Avdelningschef Niklas Stenbäck inledde. Den nordiska språkdeklarationen antogs år 2006 av de nordiska länderna samt Färöarna, Grönland och Åland. År 2019 påbörjades ett arbete med att revidera språkdeklarationen. Målsättningen är att få den mer operativ. Arbetet med detta har pågått under några år men störts av pandemin och realiteten återupptogs processen år 2021. Ärendet har därefter varit upp till språkrådet en gång.

Det är inte sannolikt att en ny språkdeklaration kan komma upp till beslut i ministerrådet i maj men möjligtvis till nästa ministerrådsmöte.

Språkrådet hade fått utkastet till språkdeklaration på förhand och hade inga särskilda invändningar. Det konstaterades dock att ambitionen att alla ska kunna kommunicera på minst ett skandinaviskt språk kan vara utmanande men ett bra mål för språkförståelsen i Norden.

5. **Kultursektorns språkliga utmaningar**

Förvaltningssekreterare Anita Husell-Karlström inledde. Föreningslivet klagar väldigt sällan på språksituationen. Någon strukturerad insamling av kultursektorns erfarenheter har dock inte gjorts. I det fall det önskas en mer strukturerad insamling av kultursektorns språkliga erfarenheter så kunde man arrangera en mer strukturerad insamling av uppgifter tex i samband med stödansökningar. Språkrådet konstaterade att en sådan kunde övervägas av kulturdelegationen.

Husell-Karlström är medlem i Svenska Finlands Folktings kultur- och medieutskott. I samband med behandling av en remiss gällande det immateriella kulturarvet konstaterades att det inte fanns översatt till svenska. Remissen kom från museiverket. Folktinget kommer att ta upp språkfrågan i sitt utlåtande över remissen. Konstaterades att det är viktigt att Folktinget kräver att det material som den ska hantera och bereda finns på svenska.

6. **Information till patienterna om språkkoordinatorerna vid ÅUCS och HUS**

Förvaltningssekreterare Anita Husell-Karlström inledde. Både ÅUCS och HUS har nu utsett språkkoordinatorer men de arbetar inte patientnära. Istället är det dem ÅHS kontaktar då ÅHS får kännedom om att något gått språkligt snett. ÅHS styrelse har därför beslutat att en patientenkät ska tillställas samtliga patienter som skickas till ÅUCS och HUS så att man på det sättet får klart för sig om och var det finns språkliga problem. Sedan kan man använda sig av språkkoordinatorerna för att åtgärda ev problem. Det var vid språkrådets möte ännu inte klart hur ÅHS rutiner för hantering av enkäten kommer att se ut.

7. Övriga ärenden

Statens ämbetsverks representant från och med april 2023

Landshövding Peter Lindbäck konstaterade att han slutar som landshövding den sista mars 2023 varför en ny medlem i hans ställe bör utses. Enligt reglementet för språkrådet utser Statens ämbetsverk på Åland en representant i språkrådet. Landshövding Lindbäck meddelade att det från och med april 2023 blir den nya landshövdingen Marine Holm-Johansson.

Lagförslag om förändringar i procedurreglerna inom vårdsektorn

Inför mötet hade språkrådet fått social- och miljöutskottets betänkande nr 3/2022-2023 till den del det berör språklagstiftningen. Språkrådet antecknade sig ärendet för kännedom.

8. Mötet avslutas

Ordförande avslutade mötet kl 14.30.

Ordförande lantrådet Veronica
Thörnroos

Senior rättssakkunnig Niclas Slotte,
sekreterare